

ملا نصرالدین

№ 34 Цена 20 коп. MOLLA - NƏSRƏDDIN ۳۴ و تیشی ساتیجی الینه ۲۰ قک



— رود اشغالی خاطر مەسی اولاراق آلمانیا- ایشچیلری طرفدن بولە بیلە گمی سته تاجیرام.

(فرانسانگ رودی بو عالتناسی سانسیتله)

И. В. АХУНДИНОВ
Автоматический набор



گروهه تاریخی برایش گزیده بودی. اودا یونان عارت ایسیدی که: عراقی فرالی ابر فیصل
 و یونانما بریتانیا فراتی اوتوق کیدری. حتی بوگا فرالی تورکی سهویزیدی همه سخت ایبریدی. سویتک
 اودان اوتری امدی که: حیرت زمت کیمدن بیترجه تورک انکیز بیترلفدان سوگرا میله دیستیر
 بو یورونکر و خارجیه سکنه یاشاده اولنگر. اودا جلال دده الله کوب هر شئی خنجر گومشیدی
 هر سکنوینده انکیز فرالی اولام خیریدی. سویتک هر بیترده حشمتده کهمیسه بیچه بیرون
 یابریزیدی ایسده اولمشون کیمی بر شیره گدوب اول الله مقودی دایلیتچاق ایسی الله بوگا
 و یابریزیدیکه هرکی اولما سویتک. حتی بیتره ترا نسین اولوشن جوان هاده سویتکدن خیرود
 بی یلیقم.

عزق والی امیر فیصل لوزوندا

فی طلیفدن اوراق دولیمیک ابر فیصلده تبحر وجوده کیمون سوال بوددی که: عیجا بلا جیت لا
 اقرت بو مسلکی شه بیتریمانک خناسی کوردی حتی ترا تیریز حاکمیوه بو نسین ایوبوز توز
 دیورکه بو یونانکیز آذربایجان آذربایجاندا اودانما یاشیمانک مناسی ندو الیه بولارک مالیزدی
 ایستر ابر فیصل ایستر تیریز حاکمی اولی فیلیترکه: دینت مسله. منس بولره کیمچیتک منس
 بولردی که: حاکمک خولوموسیه بولریزه. الله انکیز فرالی اونی یلیکره: کیمچیکه امیر فیصل واسله
 شه بوگون عراق بر همه ایوبوز چیرمیشی چیکمندی

اما فریم گزیده کیم تاریخی کون اولاداندا طلیفدن کیمندی ابر فیصل لوزوندا واید اولدانی
 انکیز رحال کیمونک باشی اولی لایلیق ایسی اولال اول توز حریمه بالابلا ایسی (چیمزلر) ایسی الله
 آمانیایه ویلیقنک بوتنی و کیمینت سلسلرینی دایریدیلر. محال اولدی (بالا اولدیلر) عیجا واید بود
 یلاری غلبه آریزه سلفلیقه شاگرد امیر میمان.

کیمون اولدرلار هر سیرتیک باشی بر ایسه شیفلیق ایسی. آخونده ایستیکه نظارته خیر وورلر
 که: مکتوب امیر میمان ییتولر ایلیسی. آخندرا نظارته مکتوبه کیمینت اولدو: اولارک مسکنک نظر
 زنت بو ایلیش حیاله ایسه ایلیر. چونکه مسکنلر یا مسکنلری مسکنک: کارلارنک ییتولر ایلیسینک هیچ
 بر مناسی یوخ ایسی. هر حالیکه نظارته لوزی یا حکمرانی اولدیلدی گنده دور تیزی ایسی.

اما عیسا اولانلاری نظارته اولدیلدی بر آفتوبیلر وورلر اودا آذربوز امیر فیصل ییتدیرون دوز
 دوزو مکتوبه کیمینت بولره: کومل مسکنلیقه کیمینه قدر سوخ غرضت ایسی. اما مسکنلیقه
 گزیده کیم اولدانی غریبه امیر گلوریم. پردی آذایلیک آکیمورک بیلدی لایم ایسی.

دایا دمه که بو مهنانده عیبه مسکنک نظارتنک اختیارنده ایسی. اولدانی هر ملک خوزمگن کیم
 ک ایچون بر آختیز اولدیلدی. حتی هر قومه گوره اوتوق اولدیر. انکیز چنکله کوردی کیم
 کوب ووردا راحت اولوشیمن. قیوسیندا ایش آنی آتدوبولر اولدورکه ایبریدیه وایلیش بر
 وورلر و گزیده کیمینت ییتدیرون اولدو کیمینت گزیدیرلر.
 امیر فیصل باغوب کیمینت ووردا اولدی بیه قدر راجمال بولمک خولوسنک جلالی یونان اوتوق. حتی
 غریب ترا دینت ملاسیدورکه: بیچیمسی ووردا بولرکیم بره ووریدیر. اوندای امیر فیصل کیمینت
 آکیموز لوز لوزنده ایسورکه: من کیم اول امیر بانه کیمینت کیمینت کوردی. اما الله برکت
 وورش شریفه او قدر حکمرانک او قدر آت ووردی: اولداری ییتولر ایلیک ایچون چیم می
 انکیز اولدیر اولام گوردی مسکنک نظارتنک ویتاندا بو آختیمنی فریورلارکه: اولارک آرتیق باش آفریس
 دگمسی. و یونان بوزا برتینس کومش.

هم بازار ماق هم آشلاماق

بازار آری مندر. یازدیشتی
 لایق شتارک شتندر. اوگا گو
 یوریک که ایسی یازان جوخدر.
 آردو ایبریدیک یازانلارک مقدا
 آزابوب یازدیقلاری آمانلارک
 زنی آتا ایسی. ملا سن عیبه
 ای اما یازدیسی آگلایرام. حتی
 کسی یازانلارک آکلیا یلیزم.
 بی جاسی وورصدال وویواندا لغتور
 زه اوج اسول اداره کایتینشدی.
 یازان برسی درملک برسی
 ییکلک برسیده توردا حکومتی

مندن ایه لغتورک بو ییکلکه
 یازدینان جیشندی. بو کون
 لکر لکرک ۱۸۸ نهی نومردینه
 مودارک. امریقا ته دهره کیم
 ایسی. قایتیلک کومشیدی گل
 ایش او تچار حکومتی ایش. او
 که دیومم آلام گزک یازدیشتی
 لکین من نه قادر فکر ایبریم
 تچار حکومته اولدیلدی آکلا
 تاجر سوزیک مئا ایبریم کیدر
 کوزیلر ایبریم یازدیجه چیر
 ووردی که بو همان آفرخادا دوز
 یکیکه آمانیای آذربوز مسکنک
 کساندان اوتری توز قنقلاری.
 یازدی. اوردولرله غریب میمان
 طریقه کیمینت. ولسوق ۱۴ ما
 سینه ییتدیرون یانلارک استلا
 قنری ایبریدی. شرق بلجا بلجا بو
 ییکلک ایسه قانلی. بو خاصتاری
 کز اولک کیمینه گوریدر که:
 و حکومت دنیا ایبریم یازمک ایسی
 کیمک ایچون برتینس غلظتدیر.
 بر طرفنده مکتوبه غلظتدیر که:
 آفرینک غلظی یاشتا کوبدر. ووردا
 آمانت شپهسی آژایر یردن بره کو
 رسن که: (بوز) ایه (لوزیج) کلوز
 دوزور دلمک گوزنک قایلمتد. جمیع
 دوزنجاریش براد ایبریم

اما غزتهنگ یازدیندا یلان دیمک
 اولاز. ایه ایستورس که ایپانسان.
 برده گوریرسن که: آدام توزی نو
 زنت بر سواک ویرمکه باشیور. ملا
 غزتهنگ قورخیدنی انگیزلر. فرسکلر
 شوردا حکومتی تاپوب علاقه کیدرلر.
 سلیزله گورنده یلی. امامایر حکو
 مته بنده مسیقلک اوبری طرفدن
 دوروب شورالاری کولونیتی گوزلور. اما
 یونگلهده غزتهنگ سوزنی یلا چیتار
 ماق اولاز. چونکه بز یازا یله کیمه
 یازانلاری آگلایرک. امیرش آکلیو
 ربق اولد یوردک. غزته آفرمقای چین
 ایشترنه ترشایدوب دیور که: آمیرقا
 آجیق قایم طرفداردیر. رانی اولیور
 کیمینت قیور اولدو. هرنه اولدا
 یونی آکلیورق آفرمایدوبور که هر
 کیمینت ساق شتارکنه تقیب اولدنا
 چنک توزنده بریتیک ایی دوشور.
 اما آجیق قای اولدانی هر بر اولار
 قایتیلرک ایله چین مانوگ مالی
 اولد. اما وورادای آمیرقادان چنوخ
 قنقلار ایمن اولاز. چونکه اولا
 مسیقلرک آغالیی اوندایر

برده چنه یاکین اولدینی ایچون
 اورادا تجارت ایملک ایسین باشقارلر
 اونگه زفایت ایدم یلیزم. ایله غزته
 بز آکلایان کسی آگلایر. بزم
 آگلایمینه دادده. اما هر حاله بتز
 اوخوبوریک که غزته آفرمقای آفتیلور
 چونکه تچار حکومته بز ایسه آمیر
 بقانی بر جانگیر. بر قان سوران
 قایتیلک کیمینت اولدینی ایچون آفتلا
 مانا جارت ایبریک. آنجاق غزن
 اونی آفتلاشدینی ایچون بزده نواندن
 اوتری دیوریک که: تلماس دعا!

آمال عیبه

بو گولرده یشرفوقی شهرینه بلان
 آچمال ایچون کوجارندن چیشینی خیزلار.
 اوچله دن یونانکی کوجهده کولاندران
 چیشینی یانلدا بر سوخ مانا مانال
 وکبه ترک حوققلاری چیشندیر.

هوس ایت

(کنجهه ییتاداره)
 تنه اولان کیمینت
 نه کیمینتدیر)

دون کیمینتیه دوشدی گلدریم
 ییلر الله نه قدر شاه اولدم
 فری و فخر ایله آچیلدی بریم
 هایم غم غمدهن آزاد اولدم

سیره دالده کیمی کولک هرانی
 بر تمیز ایسی. دولابله دیواد
 هرشی آخر اولاقدر قانی
 نیجه اولمشدر ازل یوخدان وار.

تورک کیمینتیه ایش یوادی
 یونک آنجاق آدی وارد. توزی یوخ
 کسه اللک توزی یوخ یاباسی
 ایش ترنی ایسمن یونان سوخ

وار کیمینتیه اون سکر مین
 منتقل بیلده. ابری خیردا کاب
 ایکی مین بیسجه یوزی تورکجه مین
 اولدریکدا جوخی. معجم. ابواب

رافدا. ییتنجه تک اوسته کاب
 یونی توز یاشتی. اونی یل ووردم
 چلسرزه چلی براد خراب
 مهور و مسکندر دوشوب توفوروش.

عه چینه فراتخال
 یوزی گورمش نیجه بول نازه غامت!
 داد ویر کیمینتیه ایسه
 اوخو: کیم او فو اکشن هوس ایسا!
 کیمینتیه

اولاری مانه ایتدیکه سلوم اولمشدر
 کیم. بورالاردا دیکه بارده غلام بابایوف
 غفار حضرتری. و سائر ابراییلار
 یاتیارش. بر چوخده کتدر چیشندیر.
 او وقت بلا یقین اولدور که: ووردا
 ابراییلارک جورکجه دکلااری وار
 ایسن.
 حوققهای



هوشه خان و ماروسیا



هرتیه خان - آئی بیله فریاق اولوم گل مے
سو گلکی بر چاق اولوم گل مے

مہ محرمده ایوب خلقی قول
نولاشم هر اینه خلی پول
بغ حبه عرضی اله قبول
بولای چشداک اولوم گل مے
هر کجه مہناک اولوم گل مے

ماروسیا

کول عولمک باشتا سن کولاری
پوز آلاق آزدورپ آئی سرسری
آز دی نه یله گولونجوسوزلی
دوشدمه اسلا توریکه گلرم
باشلی یلو بغ شوریکه گلرم

هرتیه خان

رحم اله آخر بفرام عشقیکه
دورودلاق اولدایمک عشقیکه
دینی قرین ساتیرم عشقیکه
عاشق کوشاق اولوم گل مے
روسک مہناک اولوم گل مے

ماروسیا

لاب باتسازها داداگ گلرم
سوس نه کلوب آراداگیکه گلرم
دیزهختان آدیکه گلرم
آفریم او طبرسطوریکه گلرم
دوشدمه اسلا توریکه گلرم

هرتیه خان

گروریم سن بوز بوشارام آرادوی
فوسارام نهوده من او خام آرادوی

تایامارام گونده مدام آرادوی
بندم فریاق اولوم گل مے
وسلگا مہناک اولوم گل مے

ماروسیا - جامل اولوب آرسوزی چالزیمه
کلر ایلمز یوز یله معزک بته
اوسن باشمندان اگر بره
سالان اگر لاپ زوریکه گلرم
دوشدمه اسلا توریکه گلرم

هرتیه خان - من یله یلزمیم عزیزیم تنی
سوله کوروم توشی قیروب آندیکم تنی
من دکلم اوله بر آلبان، دینی
سرکنی حیرانک اولوم گل مے
واسل بر آتق اولوم گل مے

ماروسیا

آز بو قادار ایشخاسراق اولاول
آز گورپودان، آز مروپ آت آمل اولاول
ایستویها اولما آدام چاقق اول
دوشدمه اسلا توریکه گلرم
سالان اگر لاپ زورکا گلرم

هرتیه خان

آی ماروسا! رحم اله عمامه
بریاغی اله اوزون جامه نه
گروله آقام قیزی هکنکه نه
پایگه فریاق اولوم گل مے
مایل هر بانگ اولوم گل مے

چارشاف

دوغ آزا، تیزده بولدم کجهده
مسلمر ایچون آچلمش ۳ بقیق بی نایم
و تریمه روسیتا دوشدی، من فورسا
یشیدیکه زونک چالیتوب، مدام و مدام
ملا صغاره، اولدوکه حاجت تون ایشتمز
اوتورمندی، منتقلک بیرنده اشعایتان
درسی چیمکده اولان بیرتم بولمادان
ایچدی گریک ایچون اذن ایتمده، مسلم
ینی قبول ایتمده، صدقداخل اولمده، یزی
تختینک بیتنا بسر صدایه گوسرتدی،
ایچوندریم، مسلم دسینه، ناده درس اوت
عشق دیوارلرک تونایا، بولمده، سیریا
لازیم و سیرالازک اوستده اوتورمدم مدام
و مداملری بره ایشمک، موزولان ایشمک،
سیرالازک اوستده، کیشیرده آرادا
لاردا اوتورمشلار، اسکن آرادا باشقا
بر عشق نطرسه جلب ایتمدی،
آراسیریا آوادلار و کیشیرلر آرا
سیندا، باریاخ دولماسی کیمی بولکوشم

نسخ ظاهر - بد باطن

نطق آراستدا خوش ظاهر باطنلار
بی چوخ مند اولدر، گورسین که:
اولدک ایشی یاخشی اولمده سوزی
ای ایشی، اوکا و منای چکرک،
یکه بن میوندک تیزی کوزمل اما
اولمده که بو منل چکلیر، خنی
مال آرادا اولدر، مالاردا ایشله
مال ایشله ایشلنن بو منل شو
ایته نرسدی، هیچ کس میزدی که:
یله داشت طاعری خوشدر ایچیرسی
ایده، چونکه خلق هسته چالیشار
توز سوزور میلدر،

نویک بوخاری مرتبه منبده برتر
قدیم بیکک بالارای اوتوروسکسز
آیدم نه کرابسی وره یلمیر، چونکه
توزخوسمی نورلینن آلفینی کرابه
بالکوز ایشلارلاک خرجه کلابت ویریر
اوکا کورده اوتوروشی نولره بول
ویره یلمیر.

نورده ییکارلاردا وارد، شکست
لرزه اولدر، اویری طرفنده دیور
لکه: گریک آیک فلان کویته قدر
نورلر تسمیر اولونین، اودر که: شو
ساحلاری، اوجوبلی بود، لاردا لاپ
نورلاک ایشلر ایشی بزیمک باشلورلار،
شیرده آدم آرتدینجا بولوش خرابه
حالیجا قلوب ایشدن دوشیر، اولوش و اوش
نورلر اولور خوش ظاهر بو باطن، بر
طرفنده، بیعی ایلده کی یز اولدال
لاری تامله اولوب شو مالارای،
نورلده دنگن کیمی سرقیل ساتیلر.

شعشلی سوزیم

بوی ایل سالان صفتیک خلق نایم
کشدنک اهدایی چوخ فایز اولدی خلق
دینی فوراقل و فیش سوسوبی خول
ایله کوهده حاجت تون ایشتمز
سنی خار دایل ایشک ایستده، خار
لاچستی، مایلی سانسوب سلا
مق خرابتا دوشدی، هر طرف نایم
ملا صحتیک بیتا گورمدروب چوخ
راندان سو آرا، گورمدروب سو آرا
ایچیرلر، ایله که حیرت ایشک کیمی
کندلر آخوندان اوزری آرادا
ووب برده ماخیرلاک آرتیم ۳
شقا دیشوب قیزیل آغاج کیمه کیمت
بو ایل محرمده خان بلاق کندی ملا
قالدی، ایتمی مثنای فاندربورج،
فیلاق کندی ایلمایه آخوسدی ایلمایه
ایچون نوباسی ده خان بلاق چاشنه
و کافزیل آغاج ایش اولم سالان قورای

نسخ ظاهر - بد باطن

نسخه ماخیده گریک بسو شیت
اری مالدیرسین، چونکه کوزک تسمیر
ایلمین، هر دن برینجهده تورک سالیقور
چونکه تیزی نلایووندا بیکس سوز
آقانی باریکک قلوباسی قتل وورور که:
تاندیریک اولماسین.

اولدایردان بر یوز الی آرتینده بر
سلم کوزوبدور، سوز بوخنده که بزنگه
ماشلی مالم ماشدر، خوسمی دسرلده
که: حساب دگل، ساحلایینی ایشلرله
حیاتی یله دیکمه حیعت خامی تیز
تیز سوزور میلدر،

بلا اولغان کندنن کرابلی حین کرابلا
قادیوب گلفتن سوگرا نوز
دگیرمانیسی (یکتالی)، کرابلی اولدر
تصرف ایلیوب که ایشی یکتالی تعار کلک
کوروب کرابل زبارت کیمک ایشیر،
پونون که تو کولوب یکتالی ال باغشی
اویوب دیورده که: التاس دنا،
خلق آغلیور، یکتالی آغلیور،
شک گریه من لنت.

قولاغی توکی

توچی بهشده
حسر ایلمتدیم هر ایشی عده قلقلارنه
مرتبک اولشام جوان وقده هر خایته
هیچ دیدمک ناولدی بس، ایشی بیته
دوشتم
کریبلره گیشتم برجه کره زارته
نقد اوتورلورده نیسه آل لیر
ایلم حارجده یلک جوهرلار، فسق فحور
آغلام، لا دیدن تک منتقله ایچور
عب قیلما نه بر جور آدمیز اداشتمک
نقدی ملایه ویروب چیمه آلامنیم حور



آگلاهور کیم دیسه بدعتدی بو

ماه محرم ووردولو طبل سنج
شمه گرک اولیا بو آیدما فتح
آسین تونک اورتله الله فتح
ایتهنگر ترک شامغدی بو
آگلاهور کیم دیسه بدعتدی بو

یلهنگ املا نه در علم هنر
سهجه یگر یاغنی یامان مختصر
گونده چیلار بر جوره احق خرد
غرب چاینگرینه خندمی بو
آگلاهور کیم دیسه بدعتدی بو

ایلموم بد خنی ختم کلام
کهنلگی دورا کیشی اول ولسلام
هر اولغنی قیل تونگک شیخ امام
آگلاهور کیم قائل ملدی بو
آگلاهور کیم دیسه بدعتدی بو

ایران باش یارانلی

مرافعه مسئلهسی

قیالاردا

قاز یرسه چوله یایانه
عصر مراکنده رفشانه
قائمامل باش وزیر ایرانه
هیج دیسه ایرانه نه طلغدی بو
آگلاهور کیم دیسه بدعتدی بو



سورگا این صلاحیسه اولوا اوچاق سنکون
(نه ورت باخلانا باغعیان) غلوب آلدیشدا
کاتب «بارنگ» تکلیفی آروادا ماموریا
مشدر آرواد بو تکلیفی قبول لاهمیدیگی
ایچون، اینک یوش برایش اولغنی ایچون
سراجاسیز فلاغنی کاتب آرواد ماموم
ایشش ایدی.

نابت مابک ۳۵ نده اینه ماخلوب
آرواد کلمه دیگی ایچون ایچی بوچ ایشدر
(بوایتکیله آرواد حمان گون گون
آروادین سورگا.) جوتورد
آرواد دویارمن عیسه وریوب اینه تا
تازدن یامان سینی چا ایشش عیسه
قبول اولمشدر. آرواد ادره خنی محکمه
ده عیسه گیتشدر محکمه (کاتب) اینه
هر عیضتی ۳ نجی میلیس ادره سینه گوندر
مشدر، ایبدی یاسه آرواد محکمه میلیس
ادروسینه، و میلیس ادره سینه محکمه
یه گیدوب گمشکن پرولمشدر.

صحنه
حسن - اولغنی حقیقت تلخ اینشن
آیل دکلی
قلی - دورن یوزوناق بازلورلار کانه اولانی
حسن - بدینه تالوق کلندن یاددان چنوب
قومونجور
قلی - چیخماز جورمک کلدان باغلا
اولانی سوز
حسن - نایتمیشدین کیم گوندرمیدین
اوردا اکتک
قلی - منده ویریدیم اکتک مستغیبن
ایشل گت!

نومرو ۳۴

گنج قللملر

بو گونجه الله جوخ خورک اولدون
که: ایل هم دونالارین جوجدر. گنج
فلار بارادلمشدر. گنج که عالت شیار
بارادلمشدر. و محنته بول آجیرلار
یا حیف اولسون هله تازلاریمز اولاملار
رزمینگی ستمکلی دوشونمویبدن. گنج
فلرله قیمت قومیلر. بو گونجه
علی ابراهیموف «نامه ناکه کولنده اوچو
بازر گنج»، «قری» فیزاریدان برینسه
تکلیت قیسن. و بونک یوموتلاندن سر
مکاتب یازمشدر. دوغوراندنه بو مکتوب
هر جور داش بوره که بر قیزه یازشما
ایدی، وحسه کلهدی اما نهدله مکتوبه
یاغنی جواب ویرمهاندن، مکتوبم که
نوزتر، مهده چوایش «ملا نصرالدین»
ادروسینه ویرمهاندن، درج ایدوب ماحجه
یازیدن اولغنی مکتوب عیبه، نوزامنا
سیندیر گیدر.
پاک محترمه بر آذری قیزیه!
برنجی مکتوبیم

(عبنا)
اولا سلاطه برار شو اولواجق سنکون
سنگ دراکنژده فوله گیچمه سنج حنرو
نهیجه آردانان بارلاق سنگ منویته
نکته قیلدایق ایله آرزو اییدرم.
ایکیچینیه بخر خرد تونگک ملایط
ایندن مالدارلی ملایط اییدن بر فونک
چوروشی و مسولیتی نه شو مکتوبی
انتوا ایتمیروب سیزلنه تائیش اولماغی امر
ایدیور. گونگمک اینجه تلاری یوزردنه
یکدی دوروشوش سودا بزهدن برنی ملا
کته دوروشوش ایله آرزو اییدرم. بو
اوچوروملارینک قاروشونینجه بر گونجک
سعادتی آریوب لاکت اوچوروملارین
فوتارتوب عادت سارایلرند بر ویرن
بر جوتوب جملات کورلر، اینجه باشلی
آذری قیزیدر. ایستدر اولدیرن. ایستدر
حیات ویرن.

مخترمه بن خانی خدی
عالمنامه ویریزگنه بنی خنی گیات بو
زره بانتاق و بنی حیات ویریک سین
باشدر. جوابی مکتوبی کم دولم و نه
سبک بکلیموم
اختیارات سیزده. نه اختیارات.
غدار... مکتوب... نه اختیار... سوو
کله... دوروش... نه اختیار...
سیزی سیزدن آتق سولون ستودیت
جواب
پاک محترمه بر آذری گنججه
برنجی و آخرنجه مکتوبیم
اولا سلاطه برار شو اولواجق سنکون
سنگ فوله گیچمه سنج حنرو سینه
آردانان بارلاق مکتوب عیبه، نوزامنا
سیندیر گیدر.
پاک محترمه بر آذری قیزیه!
برنجی مکتوبیم

ملانصرالدین

صحنه ۹

ملانصرالدین کیم دیسه بدعتدی بو
ماه محرم ووردولو طبل سنج
شمه گرک اولیا بو آیدما فتح
آسین تونک اورتله الله فتح
ایتهنگر ترک شامغدی بو
آگلاهور کیم دیسه بدعتدی بو

ایلموم بد خنی ختم کلام
کهنلگی دورا کیشی اول ولسلام
هر اولغنی قیل تونگک شیخ امام
آگلاهور کیم قائل ملدی بو
آگلاهور کیم دیسه بدعتدی بو

ایران باش یارانلی

مرافعه مسئلهسی

قیالاردا

قاز یرسه چوله یایانه
عصر مراکنده رفشانه
قائمامل باش وزیر ایرانه
هیج دیسه ایرانه نه طلغدی بو
آگلاهور کیم دیسه بدعتدی بو

ایستکیسه قیلگنده بحر خرد کاکر
بنک طلائم ایتمدی حکمتنه بر عالشرش
ووردی.
سایان فاعینما حمان طلائمدن نیجه
گمی و باز تانت اولمشدر.
خواهش ایدریک که: برده دانالار
کیسی سلاطه ایسین بر فونک چوروشی
و مسولیتی مکتوبی اتا ایشیریوب
تیغنه تائیش اولماغی امر ایتمسین. برده
بنه ایشری کورسین برده کوچمه گنجده
مکتوب سالان مکتوبی گوندرمک لاک
یاکو شولایتک انشایط سووایشه. برده
خواهش ایدریک که: گونگمک ایسجه
تلاری اوچوروملارینک سووایشه برده کله
سینی فلاکته ووغرو سووایشه ایتمسین. بر
طهر ایله که: او سووایشه ساراینه سوو
الغسین بلکه اورادا آدم تالیوب دورگی
دیسیسن.
بو فلاک اوچوروملارینک قاروشو
سینی آلا نجه سنجک کیسی اخلاق بر
گنجک سعادتی آریوب لاکت اوچو
روملارینک قاروشو سواد سراجا برینسا
یاغنان حمان دیدیمک برده کایدر.
اولار سنی ایستدر سوویشدا ایستدر
سه اولیوقا گوندرن یدلر.
مکتوب چوایشه کولومور. بوزرگی
گونرگی استیمیر. محترم گنجک افسنی
تائیش اولماغی ساعده بو بادی. سنگ کیسی
بیکار اولسا ایسجه عیب یوخدیر. اختیار
سیزدهدر. اولماتلاری بوزی بولوق کوچمه
گنجده خود ویرمهکنک دهلک دوشونه
مکتوبک نه اختیارات.
سیزی سیزلک تونگک مشدر. بر سوو
رندگه گوریک ایسینم آذری قیزی
دها عکسینه تائیش ایشش
دورن کچهده املای کوچمه سکو
نت اینه ایران اهلی حال علی احمد
اولی یزه بوله بر معلومت ووردی.
نیوردیکه:
سبم. خانم زبال قزی آقیندا یاغنی
بر آروادین واریشده نیجه مدت ایددی
برایر یاشیوردیق. تونگنده چوق نه
ویردیم. فقط نهدسه آخر زمانلاردا
آرواد یاوش اولان مندن سوومونا
باشلادی. فقط او مننجی آزال
دقیقا منجکی دادهاد اوگا آرتیق
اوردی.
آخرده بدینم یاغنیسینی بودرک
بر باشلی ده یاوش ملا یاییم نه بر
چاره ایسین. شریه کلداری بر بئر
کردیم آخرده (بارو) کدنبه ایرالی

غم نمی گذیره...

بر لب مثل وارد کرد: غم نمی گذیره... دمه روی... نتیجه بیلرود کرد: شکست قنایندار محرابک باطنی باطنی گنجبردی... چو کده پلمه زدی... چونکه اولارلا خوشی سوختی... اما بو اول سوئی جانینی... پس همت ایلدی... بکدرن برسی ذوالحاجه بزبویب نوشتا... سنی (استغفر الله جلوجل) آلمشندی... ایله: بگت برسیده دهنه گ قانی دوشوب... باش یادریماق و ساتر ایشلری اداره ایدری... اما بر وقت واریادی که: بو بکر یله بگت ایلجکی مجلسلری طوی مجلسلرینی اداره ایدری... چونکه ایله بر وقتیدی... اما ایندی غم نمی گذیره... بیلگرم هائسی مردم آزار کیود بیلگرم دیوب که سیزی کوچوب... دیجکدر... بر طرفندنه حرکت دوشوب... قاناغ حاشو آغیلور... بلینا دورور... بکرتده بیره کی دویوب بر اینکی اغیز آغیلور... ایندی بگر یله الله دادیم... کسک شکی جانینی بیلوب عریضه ویریتلر که... بو بیلگرجیوب کینه بزم اینستیر کیمز... بو عریضه بیلگرم حاشو بزرده بیره دویوب مرکز کونفرسیلر... بگه بک دادانلار کن محرابک قدر قلوب کده ترمینی نوقلندریسنلر.

شامخوردان

ملاعی! آند اولسون لاه زارلا... بایرا آبلان چول لاپسیا... آند اولسون چول لاپسی لاپس ایلره دانیسوب لاه... زارلا اولغینی تود دوست ویرمن متول اینستیک توزنی تمیز چیخارماق ایچون ادرلرده هر تدیکی کافزار... ملاعی! آند اولسون شامخور مغیری حلال شیرونک قورخوسیدان مغیرک یلته گیزتمسب... آند اولسون اونک خنده چیخارلان خند قارمارمه... آند اولسون الی جور میسنار ایله فسادن چیخاریلا سب... ملاعی! آند اولسون شامخور مغیری قتیله آخوندونک مغیر اولدیی ایچون کونده ادرندن ادراره... دیکشله

دوئیکی مار



سینه... آند اولسون شامخوردا اولان بوتون قولوقچیلارلا مطبونه قارشسی واحد جیه دوزلمسینه... آند اولسون مغیرگز نوماق جیروقلا شامخوردان باش کونوروب کینه... من مغیرم کدم... من تولسده داها غمز لا زبیا... شامخور... چونکه مده ایش... بوزلا لاندیز... برده شی آند ویریم... شامخور قویوریشدن قاسم اولغینی ویرین پارتیالار... مدعی عویلیکده خیر ویرک... زحمت جکوب بو بارده تحقیق آبار ماقا زادا گلمسین چونکه واحد جیه اولان برده مغیرلار طرفه ذاتیان اولماز ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر...

شامخوردان قاقولوشلاردان برسی عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

صیغه قارداشلار

عیدر بارانک گوتی... ملاعی! آند اولسون لاه زارلا... بایرا آبلان چول لاپسیا... آند اولسون چول لاپسی لاپس ایلره دانیسوب لاه... زارلا اولغینی تود دوست ویرمن متول اینستیک توزنی تمیز چیخارماق ایچون ادرلرده هر تدیکی کافزار... ملاعی! آند اولسون شامخور مغیری حلال شیرونک قورخوسیدان مغیرک یلته گیزتمسب... آند اولسون اونک خنده چیخارلان خند قارمارمه... آند اولسون الی جور میسنار ایله فسادن چیخاریلا سب... ملاعی! آند اولسون شامخور مغیری قتیله آخوندونک مغیر اولدیی ایچون کونده ادرندن ادراره... دیکشله

الیه کتعی

ملاعی! الله... بزرگ کتعی... ملاصرالدین... آند اولسون... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

هجران زده بو نیجه ایشدور...

ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

خواهش ایدرم بو سردن شی آره ایسمن... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

یغنی لیک گدیگره هر شید بر یکنایک وار... ملا کدیگ مطلملرندن میرزا جلیک ملازده... آند اولسون... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

خول نیایان... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

آند اولسون... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

که سدرک و باش تورا شنگ حاشیه لری (قاری) جاشدی وقتده یازمین که: مکتوبن بر شی آگلاییلر...

جدلی جواب... ملاصرالدین... مجموعه سینگ ۷۵... آند اولسون... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

اداره دن... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

اداره دن... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...

سگوندلک

غزتمسه قومو... غزتمسه آ... غزتمسه آ... ملاعی! سنی... آند ویریم مغیر لرک آ... زارنه... شامخور قنایندان هیچ بر شی یازا... آخرده بر چیچلرینده نیه اوزرنه بدبخت ایلر... قوی حکو مت و مطبوعات ایله بلسن که: اونک شامخور آدمی قنایس بوخدر... عشق آباد خیرلری تازا دللالار عشق آبادا بریزا رفیع رونه خانگ شکی ملاصرالدین... مجموعه سینه چکیلدیگره کوره لیستی بر آ... نامشدر... بو اول تیسور داغ... مدعی محمد میراب بر جوج بلوارده یان سوگرابوز نوماق راضی ایلتمشدر...



نوشدا کی کہہ باقونیک... بیک نوحاسی نقولایک البند، بیک سرمدہ بزمہ ہیکی ذوالجاسک نوحاسی بیک البند شہارنگدہ الی ذوالجاسک فوروغندہ.
بولارک حاموسی اوندان اوزیدر کہ برلی حکومت اونی کوچورمسن.